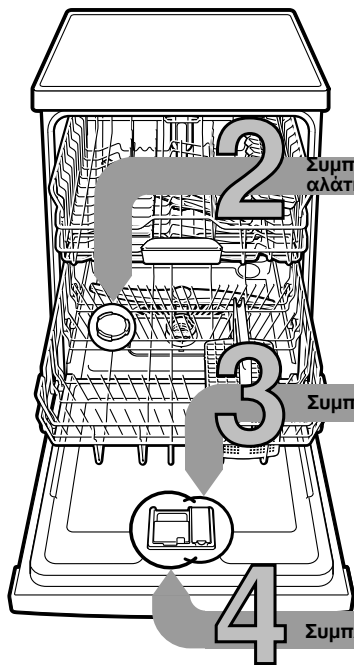




Σύντομες και εύχρηστες:
Ό,τι χρειάζεται το
πλυντήριό σας ...
Πριν την πρώτη χρήση
διαβάστε ωστόσο τις οδηγίες
τοποθέτησης και χρήσης!

1



Συμπληρώστε ειδικό
αλάτι αποσκλήρυνσης

Συμπλήρωση λαμπρυντικού

Συμπλήρωση απορρυπαντικού

Ρύθμιση του αποσκληρυντή νερού *

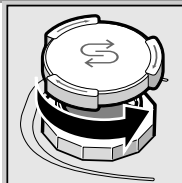
Πληροφορηθείτε την
τιμή της σκληρότητας
του νερού από την
υπηρεσία ύδρευσης
και καταχωρήστε την ...



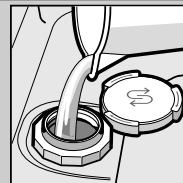
* μόνο πριν από το
πρώτο πλύσιμο
ή όταν έχει αλλάξει
η σκληρότητα του
νερού

Τιμή σκληρότητας νερού °dH	Εύρος σκληρότητας	mmol/l	Τιμή ρύθμισης
0-6	μαλακό	0-1,1	0-6
7-8	μαλακό	1,2-1,4	7-8
9-10	μέτρια	1,5-1,8	9-10
11-12	μέτρια	1,9-2,1	11-12
13-16	μέτρια	2,2-2,9	13-16
17-21	σκληρό	3,0-3,7	17-21
22-30	σκληρό	3,8-5,4	22-30
31-50	σκληρό	5,5-8,9	31-50

Διαλύει τα άλατα ασβεστίου (όχι απαραίτητο στην τιμή ρύθμισης 0!) ...

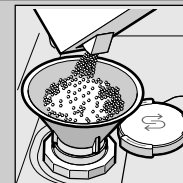


Ξεβιδώστε
το καπάκι.

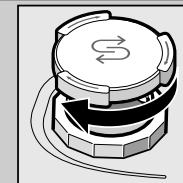


Γεμίστε το δοχείο
αλατιού με νερό
μόνο πριν την
πρώτη πλύση.

Για ιδανικό αποτέλεσμα πλυσίματος

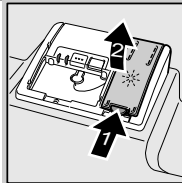


Ρίχνετε μέσα
ειδικό αλάτι
(ποτέ
απορρυπαντικό !).



Κλείστε το καπάκι.
Πλύνετε αμέσως.

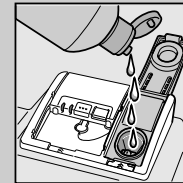
Χαρίζει αστραφτερή γυαλάδα ...



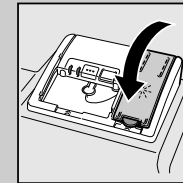
Πατήστε το
σημάδι 1,
ανασηκώστε το
καπάκι 2.



Για ιδανικό στέγνωμα

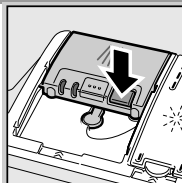


Συμπληρώστε
λαμπρυντικό.



Κλείστε
το καπάκι.
ΚΛΑΚ!

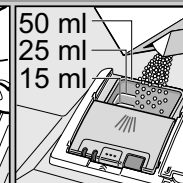
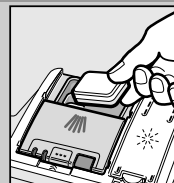
Πολλοί ρύποι, πολύ απορρυπαντικό ...



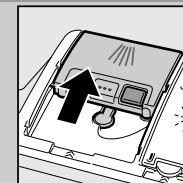
Ανοίξτε
ενδεχομένως
το καπάκι
(πατήστε
το πλήκτρο).



Προσοχή
Τα συνδυαστικά
προϊόντα δεν είναι
κατάλληλα για όλα
τα προγράμματα,
προσέξτε
τις υποδείξεις
του κατασκευαστή.



Βάλτε
απορρυπαντικό
μόνο σε στεγνή
θήκη
απορρυπαντικού.



Ωθήστε το καπάκι
να κλείσει,
πιέστε το καπάκι.
ΠΛΟΠ!

Γρήγορα, οικονομικά ή εντατικά ...

Πίνακας προγραμμάτων

Σ' αυτόν τον συνοπτικό πίνακα προγραμμάτων δίνεται ο μέγιστος δυνατός αριθμός προγραμμάτων. Τα αντίστοιχα προγράμματα της συσκευής σας θα τα βρείτε στη μετώπη χειρισμού. Τα στοιχεία μέτρησης των προγραμμάτων βασίζονται σε μετρήσεις που έχουν γίνει στο εργαστήριο σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 50242. Οι τιμές κατανάλωσης εξαρτώνται από την επιλογή προγράμματος και τις πρόσθετες λειτουργίες. Με απενεργοποιημένη παροχή λαμπρυντικού ή σε έλλειψη λαμπρυντικού αλλάζει η διάρκεια λειτουργίας.

* μισή τυποποιημένη φόρτωση

** Πρόγραμμα κατάλληλο για τη νύχτα:
παρετεταμένη διάρκεια, όμως σχεδόν αθόρυβο.

	Chef 70°	Auto 45° / 65°	Οικονομικό 50°	Αθόρυβο ** 50°	Ποτήρια 40°	Γρήγορο 65°	Σύντομο 60°	Γρήγορο 45°	Πρόπλυση	Αυτοκα- θαρισμός
Διάρκεια σε ώρες : λεπτά	2:50 - 2:55	1:30 - 2:30	3:15	3:55	1:30 - 1:40	1:00	1:29	0:29 *	0:15	1:30
Κατανάλωση ρεύματος σε kWh	1,60 - 1,65	0,80 - 1,30	0,80 - 0,83	0,80	0,85 - 0,90	1,40	1,20	0,80	0,05	0,90 - 1,06
Κατανάλωση νερού σε λίτρα	12 - 15	7 - 18	9,5	10	11 - 14	11	12	10	4	9,5 - 12,5

Την περιγραφή πιθανών πρόσθετων λειτουργιών τη βρίσκετε στις οδηγίες της συσκευής σας.

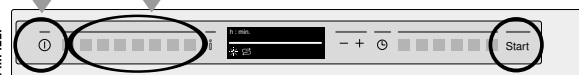
Γρήγορα και εύκολα ...

και ρύθμιση ως εξής:

- Ανάψτε τον διακόπτη ON/OFF.
 - Πατήστε το πλήκτρο Info επί 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί στο παράθυρο ενδείξεων επάνω το ακόλουθο κείμενο:
"Ξεφάλισμα με < >"
"Ρύθμιση με - +"
"Έξοδος με Setup 3 sec."
 - Πατήστε το πλήκτρο > τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στο παράθυρο ενδείξεων επάνω "Σκληρότητα νερού".
 - Κάντε τη ρύθμιση με τα πλήκτρα ρύθμισης + -.
 - Πατήστε το πλήκτρο πληροφοριών για 3 δευτερόλεπτα.
- Η τιμή ρύθμισης είναι αποθηκευμένη στη συσκευή.

5

6



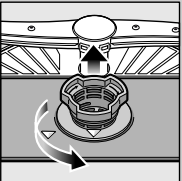
Έναρξη προγράμματος Έναρξη ...

7

8

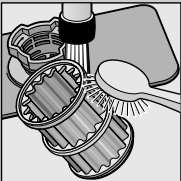
Θέση της συσκευής εκτός λειτουργίας
Όλα πεντακάθαρα ...

Συντήρηση και φροντίδα



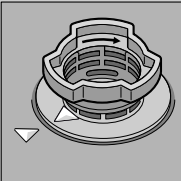
Φίλτρα
... Ελεγχος,
ενδεχομένως
καθαρισμός

Στρέψτε τον κύλινδρο
φίλτρου,
βγάλτε το σύστημα
φίλτρων ...



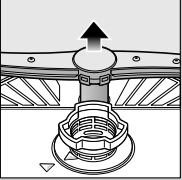
Ξεπλύντε
κάτω από
τρεχούμενο
νερό ...

τοποθετήστε ...



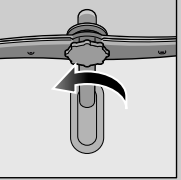
βιδώστε
το σύστημα
φίλτρων.
**ΠΡΟΣΕΞΤΕ
ΤΟ ΣΗΜΑΔΙ!**

- Τραβάτε το φικς από την πρίζα.
- Αφαιρέστε τα φίλτρα και αντλήστε
το νερό με κάποιο σκεύος.
- Ανασηκώστε το καπάκι (A)
- Ελέγξτε την περιοχή της πεταλούδας
για ξένα σώματα.
- Κλείστε το καπάκι, πιέζοντάς τα
να κουμπώσει αισθητά (B)
- Τοποθετήστε τα φίλτρα.

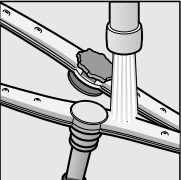


Εκτοξευτήρες νερού
... Απομακρύνετε τυχόν
ρύπους/επικαθίσεις
αλάτων που έχουν
βουλώσει τα μπεκ

Τραβήξτε τον κάτω
βραχίονα προς
τα πάνω ...



Ξεβιδώστε τον πάνω
βραχίονα ...

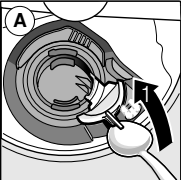


καθαρίστε τα μπεκ
εκτόξευσης νερού
κάτω από τρεχούμενο
νερό (ενδεχομένως
με οδοντογλυφίδα) ...

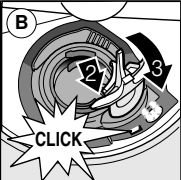
τοποθετήστε τον
κάτω βραχίονα ...



βιδώστε τον πάνω
βραχίονα ...



A

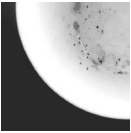


B
CLICK

Πώς θα αντιμετωπίσετε μικροβλάβες ...

... Η αντιμετώπιση των προβλημάτων από εσάς αξίζει τον κόπο!

Περαιτέρω υποδείξεις θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης

Βλάβη	Πιθανές αιτίες	Αντιμετώπιση	Βλάβη	Πιθανές αιτίες	Αντιμετώπιση
Η ένδειξη "E:18"/"❏" ανάβει *	Η μπαταρία παροχής νερού είναι μπλοκαρισμένη ή βουλωμένη από άλατα	▶ Ανοίξτε την μπαταρία. ▶ 1. Ξεβιδώστε τη σύνδεση νερού. ▶ 2. Καθαρίστε το φίλτρο στη σύνδεση νερού. ▶ 3. Η ποσότητα ροής πρέπει με ανοιχτή την παροχή νερού να ανέρχεται σε τουλάχιστον 10 l/min. Σε μικρότερη ποσότητα ροής πρέπει να αλλάξει η μπαταρία. ▶ Ξετσακίστε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού.	Τα σκεύη δεν είναι καθαρά	Τα σκεύη ακουμπούν μεταξύ τους ή βρίσκονται το ένα πάνω στο άλλο	▶ Τοποθετείτε τα σκεύη μεμονωμένα, αποφεύγετε σημεία επαφής.
Η ένδειξη "E:22"	Φίλτρα λερωμένα ή βουλωμένα	▶ Καθαρίστε τα φίλτρα (βλ. ανωτέρω).	Άμμος ή κοκκώδη κατάλοιπα πάνω στα σκεύη	Πολύ λίγο απορρυπαντικό	▶ Προσέξτε τα στοιχεία του παρασκευαστή (απορρυπαντικό).
Οι ενδείξεις "E:24" και "❏" ανάβουν *	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι φραγμένος ή διπλωμένος Το καπάκι της αντλίας απόνερων δεν είναι συναρμολογημένο	▶ Εγκαταστήστε τον εύκαμπο σωλήνα απόνερων χωρίς να είναι τσακισμένος. ▶ Συναρμολογήστε το καπάκι (βλ. πάνω).		Επιλέχτηκε ακατάλληλο πρόγραμμα	▶ Επιλέξτε ισχυρότερο πρόγραμμα.
Οι ενδείξεις "E:25" και "❏" ανάβουν *	Η αντλία απόνερων είναι μπλοκαρισμένη	▶ Καθαρίστε την αντλία απόνερων (βλ. ανωτέρω).	Βουλωμένα τα μπεκ στους εκτοξευτήρες νερού	Φίλτρα λερωμένα, μη σωστά τοποθετημένα	▶ Καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού (βλ. άνω).
Άλλη ένδειξη σφάλματος "E:XX" αναμμένη	Τεχνική βλάβη στη συσκευή	▶ Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών του εργοστασίου (αναφέρετε την ένδειξη σφάλματος). ▶ Βγάλτε το φικς της συσκευής από την πρίζα.	Μπλοκαρισμένοι εκτοξευτήρες νερού		▶ Καθαρίστε τα φίλτρα (βλ. ανωτέρω). ▶ Τοποθετείτε τα σκεύη έτσι, ώστε οι εκτοξευτήρες νερού να μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.
Κατάλοιπα νερού στη συσκευή	Το πρόγραμμα δεν έχει λήξει ακόμα	▶ Κλείστε τη συσκευή και ανάψτε την ή αντίστοιχα διακόψτε το πρόγραμμα (βλ. Διακοπή προγράμματος).	Λεκέδες και ραβδώσεις	Πολύ υψηλή/Πολύ χαμηλή δόση λαμπρυντικού	▶ Σε περίπτωση ραβδώσεων: Μειώστε τη δόση. ▶ Σε περίπτωση λεκέδων νερού ή αλάτων: Αυξήστε τη δόση.
Σκουριά στα μαχαιροπήρουνα	Τα μαχαιροπήρουνα δεν είναι ανθεκτικά έναντι σχηματισμού σκουριάς Οι σκληρές λεπίδες μαχαιριών είναι πιο ευαίσθητες Ξένη σκουριά	▶ Χρησιμοποιείτε μαχαιροπήρουνα ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο. ▶ Μην πλένετε ποτέ στη συσκευή μέρη που σκουριάζουν.	Τα σκεύη δεν είναι στεγνά	Λαμπρυντικό	▶ Αυξήστε τη δόσολογία. Αλλάξτε το προϊόν. ▶ Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό.
			Γαλακτώδεις επικαθίσεις στα σκεύη (φεύγουν)	Το συνδυαστικό απορρυπαντικό που χρησιμοποιήθηκε έχει κακή απόδοση στεγνώματος Ρύθμιση συσκευής	▶ Ενεργοποιήστε το εντατικό στέγνωμα (ανάλογα με το μοντέλο). ▶ Ρυθμίστε σωστά τον αποσκληρυντή νερού.
			Γαλακτώδεις επικαθίσεις, τα ποτήρια έχουν θαμπά σημεία/είναι θολά (η θολότητα δεν απομακρύνεται)	Ο αποσκληρυντής νερού δεν είναι σωστά ρυθμισμένος Έλμειψη αλατιού αποσκληρυνσης	▶ Συμπληρώστε ειδικό αλάτι αποσκληρυνσης.
			Χρωματικές αλλοιώσεις στα πλαστικά σκεύη/μέρη σκευών	Πολύ λίγο απορρυπαντικό	▶ Χρησιμοποιείτε ποτήρια ανθεκτικά για το πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων. ▶ Χρησιμοποιείτε ήπιο απορρυπαντικό.
				Χρωματικές αλλοιώσεις από χρωστικές ουσίες τροφίμων (σάλτσα ντομάτας)	▶ Προσέξτε τα στοιχεία του παρασκευαστή (απορρυπαντικό). ▶ Οι χρωματικές αλλοιώσεις δεν έχουν καμία αρνητική επίπτωση, ξεθωριάζουν μετά από κάποια πλύσιμα.

* ανάλογα με το μοντέλο

Διακοπή προγράμματος ...

Σωστή τοποθέτηση σκευών ...

Πατήστε το πλήκτρο START
επί περ. 3 δευτερόλεπτα (Reset).



Το παράθυρο ενδείξεων δείχνει:
"Το πρόγραμμα διακόπηκε".



Η πορεία του προγράμματος διαρκεί περ. 1 λεπτό.
Το παράθυρο ενδείξεων δείχνει:
"Τέλος".
Κλείστε τον διακόπτη ON/OFF.

Τοποθετήστε τα σκεύη που είναι ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο (χωρίς κατάλοιπα από στάχτη, κερί, γράσο, χρώμα, αυτοκόλλητες επικές, απομακρύνετε τα μεγάλα κατάλοιπα μαρμελάδας, γαλακτοκομικά προϊόντα και φαγητά) βάσει των οδηγιών χρήσης και εξετάστε αν μπορούν να περιστραφούν ελεύθερα οι εκτοξευτήρες νερού